

Visita de Pinochet a Aylwin duró 45 minutos

- ◆ Pinochet la calificó de "cordial y agradable"; Aylwin de "protocolar y respetuosa".
- ◆ Distintas versiones sobre posible futura visita de Aylwin a La Moneda

Una reunión que fue calificada de cordial y agradable por el Presidente Pinochet y de protocolar y respetuosa por el Presidente Aylwin, sostuvieron ambos personeros esta mañana. En ella, incluso, hubo un sabroso intercambio de recuerdos históricos al tratar el tema de la dependencia del Comandante en Jefe del Ejército.

Acompañado por el ministro del Interior, Carlos Cáceres, y resguardado por un gran contingente de Fuerzas de Seguridad, el Primer Mandatario arribó puntualmente, a las 9:02, a la residencia de calle Arturo Medina.

Aplausos a Pinochet

En los alrededores del lugar se habían apostado numerosas personas. Algunos vecinos, que esperaban desde temprano la llegada del Presidente Pinochet, al descender del auto gritaron insistentemente su nombre. El mandatario, visiblemente satisfecho, agitó su gorra en señal de saludo. También se escucharon algunos gritos en favor de Patricio Aylwin y de oposición a Pinochet.

En el antejardín de la residencia, el designado ministro del Interior, Enrique Krauss, los aguardaba, conduciéndolos luego al interior de la casa. Allí esperaba el Mandatario electo, Patricio Aylwin.

A la salida, el propio Patricio Aylwin acompañó al Presidente Pinochet y a su ministro hasta el antejardín, donde ambos se despidieron.

La gente, que esperó sin moverse del lugar el fin de la entrevista, comenzó nuevamente a gritar, "¡Pinochet!, ¡Pinochet!". También nuevamente el Primer Mandatario, mano en alto devolvió los saludos y muy sonriente sólo dijo escuetas y casi inaudibles palabras, calificando la reunión de 45 minutos de "cordial y muy agradable", y se encaminó al Palacio de La Moneda.

Aylwin: Yo toqué el tema de sus afirmaciones de ayer

Minutos más tarde el Presidente Aylwin respondió las consultas de la prensa sobre el encuentro.

—¿Cómo califica la reunión?

—Fue una visita protocolar recíprocamente respetuosa, en que abordamos temas relacionados con el traspaso que se estaba efectuando, con la cere-

Diálogo informal sobre vacaciones y destrezas

Según versiones de algunas personas que presenciaron el saludo, un humorístico diálogo se produjo mientras Pinochet y Aylwin se tomaban las fotografías.

Aproximadamente, después del apretón de manos y tradicional "¿Cómo está?", éste se desarrolló más o menos así:

Pinochet: —¿Y...cómo estuvieron las vacaciones?

Aylwin: —Bien, estuve en el sur paseando... Me gusta mucho caminar y nadar.

Pinochet: —En cambio, a mí, me encanta cazar.

Aylwin: —¿...?

Pinochet: —Mire, yo soy un buen cazador —y graficando con las manos, agregó— A veces tengo suerte y cazo un pájaro por delante y otro por detrás.



Mientras posaban formalmente para la fotografía, los Presidentes Pinochet y Aylwin sostenían un informal diálogo

monia de transmisión del mando, con las futuras relaciones entre la civilidad y las instituciones armadas.

—¿Planteó el Presidente Pinochet algo referido a persecución a las FF.AA.?

—No, no me planteó nada en esa materia. Yo toqué el tema de una afirmación que hizo él ayer, en el sentido que las FF.AA. no aceptarían que se pretendiera, a pretexto de modernizarlas, alterar su institucionalidad. Yo le dije que no tengo el menor propósito de alterar la institucionalidad histórica de las Fuerzas Armadas chilenas y tampoco deseo que a última hora se hagan alteraciones a esa institucionalidad.

—¿Usted se refería a la creación del cuerpo de Ejército en Iquique?

—No me refería específicamente a eso.

Agenda muy recargada para ir a La Moneda

—¿Usted va mañana a La Moneda?

—No. Una de las cosas que me sugirió fue la posibilidad de mostrarme las dependencias del palacio. Quedamos de acuerdo en que el Jefe de la Casa Militar le hará entrega a mi Jefe de Gabinete, en los próximos días, de las distintas dependencias. Le expresé que tengo un calendario muy recargado de actividades de aquí al día de la transmisión del mando y no veo a qué hora pudiera darme tiempo para una nueva visita. En todo caso —ante su insistencia— le dije que si podía disponer de algún tiempo le avisaría a través del Ministro del Interior.

—El General Pinochet ha dicho que las FF.AA.

no permanecerán pasivas ante la posibilidad que se pretenda iniciar persecuciones en contra de sus miembros ¿ve esto como una advertencia?

—A mí no me dijo nada en ese sentido y yo creo que es muy distinto esclarecer responsabilidades personales que puedan afectar a personas que perseguir a personas. No creo que haya estado en su ánimo, ni puede estarlo en el de nadie, pretender por esa vía impedir que se esclarezcan responsabilidades que puedan afectar a determinadas personas en hechos delictivos.

"Quien tenga la conciencia tranquila no debe temer nada"

—¿Usted descarta un juicio contra el General Pinochet?

—No está en mi mente la idea de un juicio. No es mi propósito promover juicios, pero las investigaciones que puedan realizarse en el futuro podrán afectar a quienes tengan responsabilidad en hechos delictivos, y quien tenga la conciencia tranquila no debe temer nada.

Ping-pong histórico

—¿Trataron el tema de la dependencia del Comandante en Jefe del Ejército?

—El me reiteró que el Ministro de Defensa era un intermediario entre el Presidente de la República, puesto que era secretario. Yo le recordé que la Constitución establece que las FF.AA. dependen del Ministerio de Defensa. El me hizo notar que esa dependencia era fruto de la relación que el Presi-



El Presidente electo, Patricio Aylwin, se despide del Presidente Pinochet después de la extensa entrevista de 45 minutos.

Un aspecto de la bataola que se produjo a la salida de Pinochet, entre el público que lo vitoreaba y la gran cantidad de reporteros

dente se entendía "a través de", que el Ministro no era un escalón separado. Yo le recordé que en la Guerra del Pacífico el Ministro Sotomayor fue el Jefe de las Fuerzas Armadas; él me recordó... (en ese instante de su relato Aylwin sonrió y los periodistas presentes rieron de buena gana) que el General Vergara había resistido obedecerle al Ministro Sotomayor, pero me reconoció que cuando éste le sacó un papel desde la manga que contenía la orden del Presidente Pinto el General Vergara había aceptado obedecer al Ministro Sotomayor, creo que esa es la historia y esas son las normas.

"Tiene salidas ocurrentes"

—¿Con que espíritu ve usted al General Pinochet para el futuro inmediato de nuestro país?

—La relación fue protocolar y lo vi de muy buen ánimo, él es un hombre que tiene salidas ocurrentes así que la conversación fue muy correcta.

Las "condiciones" de Urenda

—Pasando a otro tema ¿qué nos puede decir de las condiciones que puso Beltrán Urenda para aceptar la vice-presidencia del Senado y que conversó con usted?

—No creo que hayamos sido tan explícitos con Beltrán. El me dijo que había aceptado y que quería saber directamente de mí algo que le parecía básico para su decisión: que mi gobierno no pretendería perseguir u hostilizar al General Pinochet, y yo le dije que no era mi ánimo perseguir u hostilizar a nadie y concretamente tampoco al General Pinochet. Le dije que mi ánimo era tener con las FF.AA. —y como se lo reiteré hoy al General Pinochet— una convivencia lo más armónica posible,

también le reiteré al General parte de la historia de este país después de la caída del gobierno del General Ibañez el año 31 y los sucesos del año 32 la civilidad adoptó una actitud muy prepotente frente a las FF.AA., se crearon las milicias republicanas y las FF.AA. sufrieron un "capitis di minucio" que tal vez nunca se superó enteramente; lo ocurrido del 73 hasta ahora ha sido como una especie de vuelta de tortilla, y sería absolutamente contrario al interés nacional que siguiéramos en este jueguito de quien está arriba. Creo que lo patriótico y que debemos intentar todos es buscar una relación cordial amistosa entre la civilidad y las FF.AA. dentro de las funciones de cada cual y procurando la mayor integración posible.

"Desafortunadas" declaraciones de Navajas

—¿Qué le parecen las opiniones del Almirante Navajas?

—Me parecen muy desafortunadas. El señor almirante recuerda la gloriosa tradición establecida por el Capitán Prat, uno de nuestros máximos héroes al que todos los chilenos honramos. Yo sólo quiero recordar que esa tradición honrosa y gloriosa se produjo luchando en defensa de la patria luchando contra enemigos externos y no insultando ni suponiendo intenciones a otros chilenos. No se contribuye a la reconciliación entre los chilenos con palabras como las que le hemos oído a ese señor Almirante, que espero no sean compartidas con su institución.

—¿El Jefe de Estado Mayor de la Armada dijo que no era una declaración solitaria sino que representaba el pensamiento de la institución?

—Lo lamentaría mucho si eso ocurriera.

Cáceres: Visita de Aylwin a la Moneda será seguramente el viernes

El Presidente Pinochet, al concurrir a este encuentro, "ha querido dejar un nuevo testimonio de la forma muy fluida en que el gobierno ha encarado todo el proceso de transferencia", señaló en La Moneda el Ministro Carlos Cáceres al informar sobre la reunión de ambos mandatarios, esta mañana.

Agregó que la visita permitió "comentar este proceso de intercambio o entrega de antecedentes, analizar bastante todas las ceremonias de transmisión del mando, la exposición del estado de la Hacienda, que registra el avance tenido por la economía durante el régimen militar".

Carlos Cáceres describió la reunión como "bastante interesante, en un ambiente de mucha cordialidad", agregando que Patricio Aylwin visitará esta semana al Presidente Pinochet, en La Moneda, seguramente este viernes.

Preguntado sobre acuerdos alcanzados, Cáceres dijo: "Aquí no se trataba de llegar a acuerdos, sino plantear posiciones, conocer los puntos de vista. No hubo aquí el propósito de buscar convergencias sobre determinadas materias".

Cáceres calificó las relaciones entre las autoridades de los dos gobiernos como "muy buenas. Hoy hubo momentos en que se comentaron cosas en forma muy simpática y momentos en que se analizaron temas más de fondo, pero todos planteados con mucho respeto".

Reconoció el Ministro que se analizó también el rol de las Fuerzas Armadas en un gobierno civil, las relaciones del Comandante en Jefe del Ejército con el Presidente y con el futuro Ministro de Defensa.

Por mayor y menor
OFERTA
ALARMAS
PARA TODO
GARANTIZADAS
CASAS, AUTOS,
desde \$ 1.295
PANAMTUR
 AGUSTINAS 943 - APOQUINDO 3461
 VITACURA 6710 - IRARRAZAVAL 3054

VENDEMOS
AGENCIA VIAJES
Y CARGA

* Por apertura nueva filial Europa, vendemos negocio funcionando en Santiago.
 * Tenemos cartera clientes.
 * Manejamos turismo receptivo Hotel Sheraton.
 * Requerimos empresario (a) guste mundo del turismo.

FAVOR CITA PREVIA

☎ 471751

REVISTA - HUMOR

humanoide

- ¿En qué gastaron la plata los que no fueron de vacaciones para no gastar la plata?
- ¿Qué hacer cuando a una le quieren levantar el marido?
- ¡Aylwin da salida al mar a Bolivia!

Revelación: Merino entrega acta de su entrevista con Aylwin.

- **Fotos inéditas de la boda de la Bolocco.**

Encuéntrese con Revista Humanoide en todos los kioscos.

QUINO • HERVI
 HERNAN MILLAS
 GUILLO • RUFINO
 NAKOR • PALOMO
 GERMAN GAMONAL
 GRONDONA WHITE
 IGOR ENTRALA
 THEMO LOBOS.

Con esta edición,
 su banda presidencial
 de regalo.